

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 14 (2007)  
**Heft:** 161

**Artikel:** Grusel : Treppauf, treppab  
**Autor:** Gracia, Giuseppe  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-885004>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die Speicherstrasse sei, weil das Linsebühl einen schlechten Ruf habe. Ich finde es nicht schlecht hier. Probleme gibt es überall. Ich habe meine Ruhe und lasse die Leute auch in Frieden. Ich arbeite im Bürgerspital in der Küche. Mein Pensum beträgt fünfzig Prozent, damit ich zu meinen Kindern schauen kann. Sie besuchen gute Schulen. Aber es braucht viel Kraft, alles zusammenzuhalten.

In dieses Haus  
wurde drei Mal  
eingebrochen,  
seit wir hier  
wohnen. Aber  
das macht mir  
keine Angst.

Ich bin auch der Hausabwart. Zusätzlich zur Wohnung miete ich ein Zimmer im Haus. Mittlerweile habe ich mein Bett dorthin gezügelt, damit meine Töchter ihre eigenen Räume haben. Ich renoviere auch unsere Möbel selbst, das habe ich von meinem damaligen Chef in Zürich gelernt, auch das mache ich in meinem Zimmer. Wenn meine Kinder einmal ausgezogen sind, ziehe ich vielleicht ganz ins zugemietete Zimmer. Wie eine Schnecke. Soweit plane ich aber nicht. Es kommt sowieso immer anders.

**Johannes Stieger**, 1979, ist Redaktor bei Saiten, wohnt ein Stockwerk über Frau Carrere und hat Schiss vor ihren Schosshündchen.

## GRUSEL

# TREPPAUF, TREPPAB

VON GIUSEPPE GRACIA

Als Kind durch das stille Treppenhaus gehen, hinunter in den Keller, im Auftrag der Mutter, die nach zwei Valserwasser-Flaschen verlangt hat; langsam die Stufen ins Untergeschoss nehmen, den feuchten, zwischen Wand und Deckengewölbe fleckigen Kellergang, der zu einem zweiten Gang führt, in dem sich rechts die Kellerabteile mit den Holzlattentüren befinden, links, zwischen dunkelgrünen Flecken, an einem Kabel, die nackte Glühbirne. Mit dem bärigen Schlüssel vor dem zweitletzten Abteil stehen bleiben, den Schlüssel ins Schloss der Holzlattentür stecken und aufschliessen, aus dem Gestell mit dem Valserwasser eine Flasche in die Hand nehmen, mit der zweiten – eingeklemmt unter dem dünnen, zitternden Arm –, kurz innehalten. Im selben Moment geht das Licht aus. Ruhig bleiben, möglichst leise atmen im Kellerdunkel, weil – so der Gedanke –, nichts Ungewöhnliches, Beängstigendes geschehen wird, trotz des Geräusches, das sich zu nähern scheint, über den Steinboden, der nur noch zu ahnen ist. Darin vielleicht Umrisse, etwas geduckt Heranschnellendes, Tierhaftes womöglich. Die Nerven nicht verlieren, bald wird alles wieder gut sein oben in der Wohnung, bei der Mutter, die aufs Valserwasser wartet. Bald wird man kein Kind mehr sein, keine Angst mehr haben vor Kellern, in die immer irgendwelche Treppen hinabführen.

Es ist seltsam, wird man  
Jahre später, als Erwach-  
sener, denken, dass Trep-  
pen, die abwärts führen,  
einen nie in eine siche-  
re Wohnung bringen.

Es ist seltsam, wird man Jahre später, als Erwachsener, denken, dass Treppen, die abwärts führen, einen nie in eine sichere Wohnung bringen, dass sichere Wohnungen nicht im Untergeschoss, sondern treppauf zu erreichen sind. Während in fast allen Filmen mit seltsamen Dunkelheiten die Menschen treppab gehen, wenn sie in ihr Verderben gehen. Aus diesem Grund werden wir später unser eigenes Kind, wenn wir einmal ein Kind haben, nicht einfach hinab in den Keller schicken, um Mineralwasser zu holen. Sonst trifft es in der Dunkelheit noch auf das andere Kind, das weiterhin dort unten wartet. Das Kind, das sich im engen Kellerabteil nur langsam zu bewegen getraut hat, seit das Licht ausgegangen ist, hinter der Lattenzaunwand. Und wieder ein Geräusch, als würde vom anderen Ende des Ganges etwas herüberkommen, keuchend, vielleicht mit kleinen Schuhen über den Steinbodenstaub. Keine Angst, denkt das Kind und spürt, wie das Gewicht der Flasche, die es zwischen den dünnen, zitternden Arm geklemmt hat, zunimmt, wie die Wärme der Finger, mit denen es die andere Wasserflasche am Hals umklammert hält, feucht wird. Aber die Flasche fällt nicht, und das Herz, das lauter geworden ist als die Holzlattentür, die sich bewegt im Dunkeln, kommt zur Ruhe, sobald die andere Hand zu spüren ist, sobald dem Kind eine Flasche abgenommen wird. Es ist in der Finsternis fast nicht zu erkennen, aber es scheint, dass die beiden zusammengehören – und dass sie versuchen, gemeinsam durch die feuchte, fleckige Angst hindurchzugehen, vorbei an der toten Glühbirne, um über den Steinboden in den vorderen Kellergang und von dort zurück ins Treppenhaus zu gelangen.

**Giuseppe Gracia**, 1967, lebt als Schriftsteller und Horrorfilm-Kenner in St.Gallen.